

Report Title

18. Jahrhundert

- 1716 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Karl Slavicek kommt in Macao an. [Deh 1]
- 1717 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Karl Slavicek kommt in Beijing an. [Deh 1]

19. Jahrhundert

- 1818-1824 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Kunst : Architektur und Gartenarchitektur*
Errichtung des Chinesischen Pavillons im Park von Cibulka, Prag, Tschechoslowakei.
- 1882-1884 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Rudolf Dvorak studiert Arabisch, Persisch, Türkisch und nebenbei Semitistik, Assyriologie, Ägyptologie, Sinologie und Japanologie an der Universität Leipzig, davon das Wintersemester 1983/83 als Privatassistent an der Ludwig-Maximilians-Universität München. [Tau]
- 1884 *Nicht-sinologische Publikationen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Ein Beitrag zur Frage über die Fremdwörter im Koran*. In : Zeitschrift für Keilschriftforschung I, 2 = Nr. 6). Diss. Univ. Leipzig, 1884. [Tau]
- 1884 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Rudolf Dvorak promoviert an der Universität Leipzig und habilitiert sich an der Karls-Universität Prag, Tschechoslowakei. [Tau]
- 1884-1896 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Rudolf Dvorak ist Assistenz-Professor für orientalische Philologie an der Karls-Universität Prag, Tschechoslowakei. [Tau]
- 1885 *Nicht-sinologische Publikationen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Über die Fremdwörter im Koran*. In : Sitzungsberichte der phil.-hist. Cl. der k. Akademie der Wissenschaften in Wien ; Bd. 109, H. 1 (1885). Habil. Univ. Prag, 1884. [Tau]
- 1887-1889 *Philosophie : China : Konfuzianismus und Neokonfuzianismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Cinana Konfucia zivot a nauka*. Vol. 1-2. (Praha : Knihtiskarna a nakl. J. Oty, 1887-1889). (Sbirka prednasek a rozprav ; ser. 3, cis. 6 ; ser. 4, cis. 1). [Abhandlung über Leben und Lehren des Confucius]. [Tau]
- 1888-1909 *Geschichte : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Ottuv slovník naučný : illustrovaná encyklopaedie obecných vědomostí. [Hrsg.] Jan Otto. (Praze : Jan Otto, 1888-1909). [Rudolf Dvorak verfasst zahlreiche Artikel über den Nahen Osten und China]. [Tau]

- 1889 *Geschichte : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Obrazky z kultury cinske*. In : Svetozor 23 (1889). I : Zaklady spolecnosti starocinske (Rozhled povsechny) [Bilder aus der chinesischen Kultur]. II : Spolecenske pomery cinske [Die chinesischen gesellschaftlichen Verhältnisse]. [Tau]
- 1891 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sozialgeschichte : Soziologie*
Dvorak, Rudolf. *Z cinske domacnosti*. In : Prednasky spolku Domacnost ; Nr. 5 (1891). [Aus dem chinesischen Haushalt]. [Tau]
- 1895-1903 *Philosophie : China : Konfuzianismus und Neokonfuzianismus / Philosophie : China : Taoismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Chinas Religionen*. (Münster : W. Aschendorff, 1895-1903). (Darstellungen aus dem Gebiete der nichtchristlichen Religionsgeschichte ; 12, 15). [Tau]
- 1896-1920 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Rudolf Dvorak ist Professor für orientalische Philologie an der Karls-Universität Prag, Tschechoslowakei. Er ist Mitglied der Königlichen böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften und der Tschechischen Akademie der Wissenschaften und Künste. [Tau]
- 1898-1899 *Philosophie : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Myslenkova povaha ciny*. In : Ceska revue II (1898-1899). [Die Denkart Chinas]. [Tau]

20. Jahrhundert

- 1900 *Geschichte : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Cina : popis rise, naroda, jeho mravu a obycej*. In : Knihy pro kazdeho ; I (1900). [China : Beschreibung des Reiches, des Volkes, seiner Sitten und Bräuche]. [Tau]
- 1900 *Philosophie : China : Konfuzianismus und Neokonfuzianismus / Philosophie : China : Taoismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Konfucius a Lao-tsi : srovnavaci studie z filosofie cinske*. In : Knihy pro kazdeho ; I (1900). [Eine vergleichende Studie aus der chinesischen Philosophie]. [Confucius ; Laozi]. [Tau]
- 1903 *Philosophie : China : Taoismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Lao-tsi und seine Lehre*. (Münster i.W. : Aschendorff, 1903). (Darstellungen aus dem Gebiete der nichtchristlichen Religionsgeschichte ; 15. Chinas Religionen ; T. 2). [Laozi]. [WC]
- 1904 *Philosophie : China : Konfuzianismus und Neokonfuzianismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Dejiny mravouky v oriente*. In : Spisy "Dedictvi komenskeho" ; Nr. 48 (1904). [Geschichte der Sittenlehre im Orient ; über Konfuzianismus]. [Tau]
- 1904 *Philosophie : China : Taoismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dvorak, Rudolf. *Cinsky filosof Lao-tsi a kniha jeho vyroku Tao-tek-king*. In : Vestnik ceske akademie pro vedy, slov. a umeni ; vol. 13 (1904). [Der chinesische Philosoph Laozi und das Buch seiner Aussprüche Dao de jing]. [Tau]
- 1912 *Philosophie : China : Konfuzianismus und Neokonfuzianismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Si-king : dilu prvniho kniha VII-XV. Übersetzt von Rudolf Dvorak. In : Sbornik svetove poesie ; Nr. 110 (1912). [Shi jing]. [Tau]

- 1912-1921 *Geschichte : China - Europa : Deutschland / Geschichte : China - Europa : Schweiz / Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Liang Lone studiert Economics und Law an der University of London, der Cambridge University und University of Aberdeen. [LiaLo1]
- 1914 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Rudolf Dvorak wird Generalsekretär der Tschechischen Akademie der Wissenschaften und Künste. [Tau]
- 1918-1992 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Gründung und Bestehen der Tschechoslowakei = Czechoslovakia.
- 1922-1952 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Gründung und Bestehen des Oriental Institute, Prag, Tschechoslowakei. [Int,Lomo1]
- 1928-1929 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jaroslav Prusek studiert bei Bernhard Karlgren in Göteborg. [Euro2]
- 1930-1932 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jaroslav Prusek studiert bei Gustav Haloun in Halle und bei Erich Haenisch in Leipzig. [Euro2]
- 1931-1937 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Berta Krebsova ist Lehrerin in Prag nach ihrem Studium an der Faculty of Philosophy der Karls Universität in Prag, Tschechoslowakei. [KrebB1]
- 1932-1934 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jaroslav Prusek hält sich in China, meistens in Beijing auf. Er trifft Bing Xin, Guo Moruo, Hu Shi, Qi Baishi, Shao Lizi und Shen Congwen. [Euro2]
- 1934-1937 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jaroslav Prusek hält sich mit einem Stipendium in Tokyo auf. [Euro2]
- 1936-1939 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Liang Lone ist chinesischer Botschafter in Prag, Tschechoslowakei. [Lomo1]
- 1937 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China : Prosa / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Uebersetzer*
Lu, Hsün [Lu, Xun]. *Vrava : [Osm povidek]*. (Praze : Lidova kultura, 1937). (Lidova knihovna ; 24). [WC]
- 1937 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jaroslav Prusek kehrt nach Prag zurück und ist Lektor während des Sommers an der University of California, Berkeley. [Euro2]
- 1940 *Philosophie : China : Konfuzianismus und Neokonfuzianismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Ciu, K'ung [Confucius]. *Hovory Konfuciovy*. Uvod napsal Jaroslav Prusek]. (Praze : Jan Laichter, 1940). (Otazky a nazory ; 77). [Lun yu]. [WC]

- 1940 *Reiseberichte und Gesandtschaftsberichte / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Prusek, Jaroslav. *Sestra moje C#ina*. (Praha : Druzestevni prace, 1940). = Prusek, Jaroslav. *My sister China*. (Prague : Karolinum Press, 2002). [Berichte von seinem Aufenthalt in China 1932-1934]. [WC]
- 1941-1944 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik*
Jin Wensi ist chinesischer Botschafter der tschechischen Exilregierung. [Wik]
- 1945 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Das Oriental Institute Prag, Tschechoslowakei gründet die Society for Cultural Contacts with the Orient. [Lomo1]
- 1945 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jaroslav Prusek gründet die Czechoslovak-China Society.
- 1945-1951 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Berta Krebsova ist Sekretärin der Society for Cultural Relations with the Orient. [KrebB1]
- 1945-1952 ca. *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jarmila Kalouskova studiert Chinesisch am Oriental Institute der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Gal18,Int]
- 1945-1953 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jaroslav Prusek ist Leiter und Professor für Sinologie, Faculty of Philosophy des Department of Far Eastern Studies, Karls Universität Prag. [Euro2]
- 1946-1947 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny studiert an der Masaryk-Universität Englisch und Russisch. [Wik]
- 1946-1948 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Berta Krebsova studiert an der Ecole nationale des langues orientales vivantes in Paris. [KrebB1]
- 1946-1948 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Vena Hrdlickova studiert an der Harvard University. [Gal18]
- 1946-1948 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zdenek Hrdlicka studiert an der Harvard University . [Gal18]
- 1947 *Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Prusek, Jaroslav. *O cinskem pisemnictvi a vzdelanosti*. (Praze : Vydavatelstvo Druzstevni#prace, 1947). (Svet ; 48). [Chinesische Literatur]. [WC]
- 1947 *Literatur : China : Prosa : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Prusek, Jaroslav. *Podivuhodne pribehy cinskych trzist# a bazaru*. (Prague : F. Borovy, 1947). [Übersetzung von klassischen chinesischen Erzählungen]. [WC]
- 1947-1952 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Danuska Heroldova-St'ovickova studiert an der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Hero1]

- 1948-1950 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny unterrichtet Englisch und Russisch an mehreren Mittelschulen in Brünn. [Wik]
- 1949 *Epochen : China : Ming (1368-1644) / Epochen : China : Yuan (1260-1368) / Literatur : China : Prosa / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik*
Kozeny strevic ; Draci plan : dve povidky kung-an ze stredoveke Ciny. Z cinskeho originalu prelozil Jaroslav Prusek. (Praha : Symposion, 1949). [Übersetzung von Erzählungen der Yuan- und Ming-Dynastie]. [WC]
- 1949 *Epochen : China : Vor-Han (-206 v.Chr.) / Geschichte : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Sunzi. *O umeni valecnem*. Prelozili Jaroslav Prusek. (Praha : Nase Vojsko, 1949). (Ziva minulost ; 9). [WC]
- 1949 *Geschichte : China - Europa : Frankreich / Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
World Congress of Advocates of Peace in Paris und in Prag, Tschechoslowakei. Mitglieder der chinesischen Delegation sind Guo Moruo, Zheng Zhenduo und Xu Beihong. [Lomo1]
- 1949 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Die Tschechoslowakei anerkennt die Volksrepublik China. Gründung der Beziehungen. [Wik,Int]
- 1949 *Geschichte : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Prusek, Jaroslav. *Cinsky lid v boji za svobodu*. (Praha : Nase vojsko, 1949). [Geschichte Chinas]. [WC]
- 1949 *Literatur : China : Lyrik : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Prusek, Jaroslav. *Treti zpevy stare Ciny : parafraze stare cinske poesie*. (Praze : Melantrich, 1949). (Edice poesie ; 62). [Übersetzung chinesischer Lyrik]. [WC]
- 1949-1955 ca. *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Kral studiert Englisch und Sinologie an der Karls-Universität zu studieren und unterrichtet gleichzeitig chinesische Literatur am Department of Philology and History. [Gal18]
- 1950 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China : Prosa / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Uebersetzer*
Mao, Dun. *Serosvit*. [Transl. by] Jaroslav Prusek. (Praha : Svoboda, 1950). Übersetzung von Mao, Dun. *Zi ye*. (Shanghai : Kai ming shu dian, 1933). 子夜 [WC]
- 1950 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jaroslav Prusek organisiert und leitet eine kleine Delegation nach China. Kauf und Geschenk von 50'000 chinesischen Büchern. [Gal18]
- 1950 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Vena Hrdlickova promoviert an der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1950 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny studiert Sinologie und Phonetik an der Karls Universität Prag, Tschechoslowakai. [Wik]

- 1950-1952 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Franz Carl Weiskopf ist Botschafter der Tschechoslowakei in Beijing. [Hsia3:S. 202]
- 1950-1953 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zdenka Hermanova-Novotna studiert Chinesisch am Oriental Institute, Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1950-1955 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova studiert Sinology an der Karls Universität in Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1951 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China : Prosa / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Uebersetzer*
Lu, Sün [Lu, Xun]. *Vrava ; Polni trava*. Z cin. orig. Na-chan, Jie-cchao, prel., predml. Jaroslav Prusek. (Praha : Svoboda, 1951). (Knihovna Svobody ; 102). [WC]
- 1951 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny wird vom Oriental Institute Prag, Tschechoslowakei aufgenommen. Jaroslav Pr#šek beauftragte ihn mit der Entwicklung einer neuen tschechischen Umschrift für das Chinesische. [Wik]
- 1951-1954 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zdenek Hrdlicka ist Cultural attaché in Beijing. [Gal18]
- 1951-1955 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Josef Fass studiert an der Qinghua, dann Chinese history an der Beijing Universität. [Gal18]
- 1951-1956 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zlata Cerna studiert an der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1952 *Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Lotosova zatoka : vybor z cinskych povidek. "[Übers. von] Vena Hrdlikova, Zdened Hrdlicka. (Praha : Vydavatelstvo Roh, 1951). [Übersetzungen chinesischer Literatur]. [WC]
- 1952 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Bilaterale Beziehungen über Handel, Wissenschaft, Erziehung und kulturelle Zusammenarbeit zwischen der Tschechoslowakei und China. [FürR1]
- 1952 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Berta Krebsova promoviert an der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [KrebB1]
- 1952 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny promoviert über die prosodischen Merkmale der Silbem im Chinesischen. [Wik]
- 1952-1959 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Berta Krebsova ist Leiterin des Far East Department der Czechoslovak Academy of Sciences in Prag, Tschechoslowakei. [KrebB1]

- 1953 *Epochen : China : Qing (1644-1911) / Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Krebsova, Berta. *Lu Sün, sa vie et son oeuvre*. (Prague : Ed. de l'Académie tchécoslovaque des sciences, 1953). (Archiv orientální ; Suppl. 1). [Lu Xun]. [WC]
- 1953 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Kunst : Malerei, Kalligraphie, Illustration*
Adolf Hoffmeister reist in China. [Lomo1]
- 1953 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Das Oriental Institute in Prag wird der Czechoslovak Academy of Science in Prag unterstellt. [Lomo1]
- 1953-1955 ca. *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jarmila Kalouskova gibt Vorlesungen am Oriental Institute der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Int]
- 1953-1957 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Danuska Heroldova-St'ovickova ist Lektorin für Tschechisch an der Beijing Universität und der Beijing Foreign Language University. [Gal18,Hero1]
- 1953-1958 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálik studiert Sinologie und Ostasiatische Geschichte an der Philologischen Fakultät der Karls-Universität in Prag. [Gal4]
- 1953-1958 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Anna Dolezalova-Vlckova studiert Sinologie und History of the Far East an der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1953-1958 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zdenka Hermanova-Novotna studiert Chinesisch an der Beijing University. [Gal18]
- 1953-1971 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jaroslav Prusek ist Direktor des Oriental Institute der Czechoslovak Academy of Sciences. [Euro2]
- 1954 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China : Lyrik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Heroldova-St'ovickova, Danuska. *Stribny kun : vybor moderni cinske poezie dvacatyh a ctyricatyh let*. (Prague : SNKLU, 1954). [Selection of Chinese poetry of the 1920s and 1940s]. [Gal18]
- 1954 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Kunst : Malerei, Kalligraphie, Illustration*
Hoffmeister, Adolf. *Kuo-chua : cestopisna reportaz o cinskem malirstvi*. (Prague : Statni nakladatelstvi krasne literatury, 1954). [A traveler's report about Chinese painting]. [WC]
- 1954-1959 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Augustin Palat studiert an der Chinesischen Akademie in Beijing. [Wik,Gal18]
- 1954-1960 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dana Kalvadona ist Dozentin für moderne chinesische Literatur an der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]

- 1954-1982 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Vena Hrdlickova ist Dozentin an der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Int]
- 1955 *Epochen : China : Qing (1644-1911) / Literatur : China : Prosa / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Pu, Songling. *Zkazky o sesteru cest osudu*. Z cinskeho originalu prelozil Jaroslav Prusek. (Praha : Statni nakl. krasne literatury, hudby a umeni, 1955). [WC]
- 1955 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Epochen : China : Volksrepublik (1949-) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Prusek, Jaroslav. *Literatura osvobozena C#iny a jeji lidove tradice*. (Praha : Ceskoslovenske Akademie ved, 1953). = Prusek, Jaroslav. *Die Literatur des befreiten China und ihre Volkstraditionen*. (Prag : Artia, 1955). [WC]
- 1955 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova erhält den M.A. in Sinologie der Karls-Universität Prag. [Dol]
- 1955 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny reist mit einer tschechoslowakischen Delegation des Bildungsministeriums in China. Er hat Kontakt zu den Sprachwissenschaftlern Lü Shuxiang, Xu Shirong. [Wik]
- 1955 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Timoteus Pokora erhält den MA in Sinologie der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Wik]
- 1955-1968 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova ist Research Assistant am Oriental Institute der Czech Academy of Sciences und Research Associate der chinesischen Lu Xun Bibliothek. [Dol]
- 1956 *Literatur : China : Drama und Theater / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Kalvadona, Dana ; Sis, Vladimir ; Vanis, Josef. *Schü#ler des Birngartens : das chinesische Singspiel*. (Prag : Artia, 1956). [WC]
- 1956 *Literatur : China : Drama und Theater : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Kalvadona, Dana ; Vanis, Josef ; Sis, Vladimir. *Chinese theatre*. (London : Artia for Spring Books, 1956). [WC]
- 1956 ca.-1958 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
ca.
Marcela Stolzova-Bouskova studiert Chinesisch an der Karls-Universität Prag, Tschechoslovakei. [Gal18]
- 1956-1957 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jarmila Kalouskova studiert in Beijing [Wik]
- 1956-1957 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Kral studiert an der Beijing Universität. [Gal18]
- 1956-1957 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Timoteus Pokora studiert an der Beijing Universität. [Wik]

- 1956-1972 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Josef Fass arbeitet in der Lu Xun Bibliothek und ist Dozent des Oriental Institute, Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1957 *Linguistik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Heroldova-St'ovickova, Danuska. *Jie hua ji shu ci dian = Cesko-cinsky technicky slovník.* (Shanghai : Science and Technics Publ. House, 1957). [WC]
- 1957 *Literatur : China : Lyrik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Hrdlicka, Zdenek. *Old Chinese ballads to the accompaniment of the big drum.* (Praha : Nakladatelství Československé Akademie Věd, 1957). [WC]
- 1957-1958 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dana Kalvadona forscht in China, vor allem über Sichuan Theater. [Gal18]
- 1957-1959 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Josef Kolmas studiert am Central Institute of Minority Nationalities = Zhong yang min zu xue yuan in Beijing [Gal18]
- 1957-1961 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zdenek Hrdlicka ist Cultural attaché in Japan. [Gal18]
- 1957-1968 ca. *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Paul Kratochvil studiert am Oriental Institute Prag, Tschechoslowakei, dann Linguistik an der Universität Beijing und kehrt nach Prag zurück. [Gal18]
- 1958 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zlata Cerna ist als Dolmetscherin ein paar Wochen in Beijing, muss aber nach Prag zurück. [Gal18]
- 1958-1959 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova studiert am Institute of Literature der Chinese Academy of Sciences in Beijing. [Dol]
- 1958-1960 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálík studiert an der Beijing-Universität. [Gal4]
- 1958-1960 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Josef Kolmas studiert an der Beijing University. [Gal18]
- 1958-1969 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Timoteus Pokora ist Researcher am Oriental Institute Prag, Tschechoslowakei. [Wik]
- 1958-1992 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Marta Rysava ist Angestellte der Oriental Institute der Czechoslovak Academy of Sciences und macht Übersetzungen. [Gal18]
- 1959 *Epochen : China : Qing (1644-1911) / Literatur : China : Prosa / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Guo, Moruo. *Sto kvetu.* Übers. von Daniela Sejnohova. (Praha : SNKLHU, 1959). (Plamen ; 16). Übers. von Guo, Moruo. *Bai hua qi fang.* (Beijing, Ren min ri bao chu ban she, 1959). [Hundert Blumen]. [WC]

- 1959 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Epochen : China : Volksrepublik (1949-) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Ba, Jin. *Rodina*. [Übers. von] Oldrich Kral und Marta Rysava. (Soudoba svetova proza ; 92). (Praha : SNKLHU, 1959). [Ba, Jin. Jia, The family]. [WC]
- 1959 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Kunst : Malerei, Kalligraphie, Illustration*
Exhibition "China in the works of the Czechoslovak artists" in Prag. [Huang1:S. 67]
- 1959 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik*
Gründung der Czechoslovak Oriental Society in Prag, Tschechoslowakei. [KrebB1]
- 1959 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Berta Krebsova wird Vize-Präsidentin der Czechoslovak Oriental Society in Prag, Tschechoslowakei. [KrebB1]
- 1959-1970 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Augustin Palat ist Professor und Vize-Direktor des Oriental Institute Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1959-???? *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Anna Dolezalova-Vlckova arbeitet in der Bibliothek der Universität Bratislava, Slowakei. [Gal18]
- 1960 *Anzeige Quellen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Tauer, Felix. *Rudolf Dvorak : zum hundertsten Geburtsjahr und vierzigsten Todesjahr*. In : *Archiv orientalni* ; 28, 1 (1960). [AOI]
- 1960 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Jü, Ta-fu [Yu, Dafu]. *Vecer opity jarnym vetrom*. Übers. von Anna Dolezalova-Vlckova. (Bratislava : [s.n.], 1960). [WC]
- 1960 *Geschichte : China - Europa : Slowakei / Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Gründung des Department of Oriental Studies in Bratislava, Slowakei. [Gal18]
- 1960- *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálik ist Research Fellow am Institute of Oriental and African Studies, Slovak Academy of Sciences, Bratislava. [Gal4]
- 1960-1964 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zlata Cerna arbeitet in der Oriental Collection der National Gallery, Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 2018-1992 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Marta Rysava studiert in Beijing. [Gal18]
- 1961 *Epochen : China : Ming (1368-1644) / Literatur : China : Prosa / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Wu, Cheng'en. *Opici kral : vypraveni o putovani na zapad*. [Übers. von Zdenka Hermanova-Novotna. (Praha : Mlada fronta, 1961). [Wu, Cheng'en. Pilgrimage to the West]. [WC]
- 1961 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Epochen : China : Volksrepublik (1949-) /*

- Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Guo, Moruo. *Navat stareho mistra a jine povidky*. [Transl. by Berta Krebsova]. (Praha : SNKLHU, 1961). [WC]
- 1961 *Linguistik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Heroldova-St'ovickova, Danuska. *Cesko-cinsky tematicky slovník*. (Peking : Shang yu yin shu guan, 1961). [Czech-Chinese thematic dictionary]. [Gal18]
- 1961 *Literatur : China : Lyrik : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jara a podzimy : detev basniku ze stare Ciny. [Übers. von] Zlata Cerna, Jan Vladislav. (Prague : Mlada ronta, 1961). [Chinesische Lyrik]. [WC]
- 1962 *Literatur : China : Volksliteratur und Sprichwörter / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Heroldova-St'ovickova, Danuska ; St'ovickova, Milada. *Cinske lidove pohadky*. (Praha : SNKLU, 1962). = *Chinese fairy tales*. (London : Paul Hamlyn, 1969). [WC]
- 1963 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny macht eine zweite Dissertation über das Problem von Morphemen und Wörtern im Chinesischen. [Wik]
- 1963-1964 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Literatur : Westen : Oesterreich*
Konferenz *Franz Kafka aus Prager Sicht* in Liblice bei Prag, Tschechoslowakai anlässlich des 80. Geburtstages von Kafka.
- Ren Weidong : Damit beginnt eine Neubewertung Kafkas innerhalb der marxistischen Literaturwissenschaft. Über diese Konferenz ist man in China informiert. Noch kommt es zu keinen Übersetzungen von Kafka, da er politisch als ein negatives Beispiel der bürgerlichen Dekadenz gilt.
- Zong Pu schreibt 1990 : Vor der Kulturrevolution gab es eine Welle, Klassiker zu kritisieren. Kafka war auch ein Thema. In einer von Bian Zhilin geleiteten Arbeitsgruppe haben wir Kafka gelesen und ein paar Mal diskutiert. Aber ehe eine Thesengliederung ausgearbeitet wurde, begann die Kulturrevolution. Alles ging dann unwiederbringlich verloren.
- Tang Yongkuan schreibt 1986 : Aus dem Bedarf, dass die wenigen chinesischen Fachleute der Literaturwissenschaft sich über die repräsentativen Werke einer 'reaktionären' Literaturströmung informieren müssten, wurden Anfang der 1960er Jahre einige Werke Kafkas ins Chinesische übersetzt, von denen die meistens aber erst in den 1980er Jahren publiziert werden konnten.
- Sun Fengcheng schreibt 1985 : Man wollte diese Werke als Zielscheibe für revolutionäre Kritik benutzen, weil Kafka und seinesgleichen im damaligen China zu den 'dekadenten' und 'verkommenen' Autoren zählten.
- Sun Kunrong schreibt 1993 : Er und seine Studenten haben sich in einem Seminar bereits 1964 mit Kafka auseinandergesetzt, aber unter den damaligen politischen Verhältnissen nur kritisch und negierend.

Li Wenjun schreibt : Durch den englischen Dichter Wystan Hugh Auden habe ich Kafka kennen und schätzen gelernt. In seinem Schaffen entdeckte ich viel uns Neues und Eigenartiges. Ich fand es wert, ihn meinen Landsleuten bekanntzumachen. Ich hoffte, so den Gesichtskreis meiner Kollegen erweitern zu helfen. Doch erlaubte die damalige Situation in China nicht, Kafka ohne weiteres zu übersetzen und zu verlegen. Und auf meinen Vorschlag hin wurde 1964 *Shen pan ji qi ta xiao shuo* = Das gelbe Buch [ID D13671] dann als 'negatives Material' gedruckt und in einer kleinen Auflage ,intern' vertrieben und nur in einem kleinen Kreise des Schriftstellerverbandes verbreitet. [Kaf103,Kaf3:S. 34-38]

- 1964 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Epochen : China : Volksrepublik (1949-) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Lu, Hsün [Lu Xun]. *Tapani*. Prelozila Berta Krebsova. (Praha : Knihovna Klasiku, 1954). [WC]
- 1964 *Epochen : China : Volksrepublik (1949-) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Deutschland / Sinologie und Asienkunde : Europa : Polen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Studien zur modernen chinesischen Literatur. = Studies in modern Chinese literature. Ed. by Jaroslav Prusek. (Berlin : Akademie-Verlag, 1964).
[Enthält] :
Introduction / Jaroslav Prusek.
Kuo Mo-jo's autobiographical works / Milena Dolezelova-Velingerova.
The work of Lao She during the first phase of his career (1924 to 1932) / Zbigniew Sienkowski.
Pa Chin's novel "The family" / Oldrich Kral.
The stories of Ping Hsin / Marcela Bouskova.
The development of T'ien Han's dramatic writings during the years 1920-1937 / Jarmila Hadravskova.
Chao Shu-lis Roman "San-Li-wan" / Klaus Kaden. [WC]
- 1964 *Linguistik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Kalouskova, Jarmila. *Etudes sur les aspects des verbes dans la langue chinoise moderne*. (Prague : Nakladatelství SAV, 1964). (Dissertationes orientales, 1). [WC]
- 1964 *Literatur : China : Prosa : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Dolezelova-Velingerova, Milena. *Zhu gong diao*. (Prag : Czech Academy of Sciences, Oriental Institute, 1964). Diss. Czech Academy of Sciences, 1964). [Ballads of Chinese Storytellers]
諸宮調 [Dol]
- 1964 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova promoviert am Oriental Institute der Czech Academy of Sciences. [Dol]
- 1964-1969 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zdenek Hrdlicka ist Botschafter der Tschechoslowakei in Beijing. [Gal18]
- 1964-1972 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zlata Cerna arbeitet im Oriental Institute, Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]

- 1965 *Literatur : China : Prosa : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Kral, Oldrich. *Umeni cinskeho romanu*. (Praha : Academia, 1965). [The art of the Chinese novel]. [WC]
- 1965 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Josef Fass promoviert am Oriental Institute, Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1965 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny gibt Vorlesungen an der Ecole des langues orientales vivantes in Paris. [Gal18]
- 1965 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Kral promoviert an der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Int]
- 1965-1966 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny forscht an der School of Oriental and African Studies London. [Gal18]
- 1965-1966 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Timoteus Pokora ist Dozent an der Universität Heidelberg. [Wik]
- 1966 *Epochen : China : Qing (1644-1911) / Epochen : China : Republik (1912-1949) / Geschichte : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Fass, Josef. *Sunjatsen*. (Praha : Svoboda, 1966) [Sun Yat-sen]. [WC]
- 1966 *Epochen : China : Song (960-1279) / Literatur : China : Prosa / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Die Jadedöttin : zwölf Geschichten aus dem mittelalterlichen China. Auswahl, Nachwort, Anmerkungen und Textkontrolle von Jaroslav Prusek ; unter Mitarb. von Felicitas Wünschova ; aus dem Chinesischen übertr. von Liane Bettin und Marianne Liebermann. (Berlin : Rütten & Loehning, 1966). [WC]
- 1966 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Geschichte : China - Westen : Allgemein*
UNESCO East-West Project Conference in Prag, Tschechoslowakei.
- 1966 *Linguistik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Kalouskova, Jarmila. *La phrase et les constructions de phrases dans le chinois moderne*. (Prague : Academia, 1966). (Dissertationes orientales, 8). [WC]
- 1966 *Philosophie : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zempliner, Artur. *Cínska filosofie v novoveke evropske filosofii*. (Praha : Academia Nakladatelstvi# cceskoslovenskee Akademie ved, 1966). [WC]
- 1966 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálik promoviert. [Gal5]
- 1967 *Epochen : China : Han (206 v.Chr.- 219 n.Chr.) / Geschichte : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Pokora, Timoteus. *Cchin S'chuang-ti*. (Praha : Orbis, 1967). [Biographie von Shihuangdi]. [WC]
- 1967 *Geschichte : China : Tibet / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Kolmas, Josef. *Tibet and imperial China : a survey of Sino-Tibetan relations up to the end of the Manchu Dynasty in 1912*. (Canberra : Australian National University, 1967). [WC]

- 1967 *Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Prusek, Jaroslav. *Slovník spisovatelů : Asia a Afrika*. Vol. 1-2. (Praha : Odeon, 1967).
[Literatur Asien und Afrika]. [WC]
- 1967 *Literatur : China : Volksliteratur und Sprichwörter / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Prusek, Jaroslav. *The origins and the authors of the hua-pen*. (Prague : Oriental Institute in Academia, 1967). (Dissertationes orientales ; vol. 14). [WC]
- 1967-1968 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálik ist Fellow der Alexander-von-Humboldt-Stiftung in Ebersberg, Bavaria und studiert in München. [Gal18,Gal4]
- 1967-1968 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova ist Research Associate am Centre for Chinese Studies der University of Michigan, Ann Arbor. [Dol]
- 1968 *Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Kral, Oldrich. *Contributions to the study of the rise and development of modern literatures in Asia*. (Prague : Czechoslovak Academy of Sciences / Oriental Institute, 1968). [WC]
- 1968 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Anna Dolezalova-Vlckova promoviert in Bratislava, Slowakei. [Int]
- 1968 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik*
Paul Kratochvil flieht aus der Tschechoslowakei und wird Dozent für chinesische Sprache an der Cambridge University. [Gal18,Int]
- 1968 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Die Young Sinologists Conference in Prag, Tschechoslowakei, kann trotz Protest der Sinologen in Prag wegen der militärische Invasion nicht abgehalten werden. [Gal18]
- 1969 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Epochen : China : Volksrepublik (1949-) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Uebersetzer*
Gálik, Márian. *Mao Tun and modern Chinese literary criticism*. (Wiesbaden : F. Steiner, 1969). (Münchener ostasiatische Studien ; Bd. 2). [Mao Dun]. [WC]
- 1969 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Uebersetzer*
Prusek, Jaroslav. *Three sketches of Chinese literature*. (Prague : Oriental Institute in Academia, 1969). (Dissertationes orientales ; vol. 20). [Betr. Mao Dun, Yu Dafu, Guo Moruo]. [WC]
- 1969 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Geschichte : China - Westen : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
The East under Western impact : proceedings of conferences held by the Czechoslovak Society for Eastern Studies, Liblice, 24th-26th April 1967. (Prague : Czechoslovak Academy of Sciences, 1969). (Dissertationes orientales ; vol. 17). [WC]
- 1969 *Linguistik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Hermanova-Novotna, Zdenka. *Affix-like wordformation patterns in modern Chinese*. (Prague : Czechoslovak Academy, Oriental Institute, 1969). Diss. Oriental Institute Prag.

- 1969 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Jaroslav Prusek erhält den Ehrendoktor der Universität Stockholm. [Euro2]
- 1969 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dana Kalvadona promoviert. Sie wird vom Department of the Countries of Asia and Africa der Karls Universität Prag entlassen, erhält aber eine Arbeit am Department of Theatre and Film. [Gal18]
- 1969 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Kral muss die Universität verlassen und arbeitet in einem Güterbahnhof und in der National Gallery Prag. Er macht Übersetzungen. [Gal18]
- 1969 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zdenka Hermanova-Novotna promoviert am Oriental Institute, Prag, Tschechoslowakei. [WC]
- 1969 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Timoteus Pokora wird vom Oriental Institute Prag entlassen und betätigt sich als Übersetzer. [Gal18]
- 1969-1970 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálik ist Fellow der Volkswagen Foundation. [Gal4]
- 1969-1970 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny ist Visiting Professor an den Universitäten Princeton und Berkeley, arbeitet mit William S.-Y. Wang (Wang Shiyuan) zusammen und befasst sich mit der Phonetik und Prosodie des gesprochenen Chinesisch. [Wik]
- 1969-1970 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Timoteus Pokora ist wissenschaftlicher Mitarbeiter der University of Michigan. [Wik]
- 1969-1972 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova ist Associate Professor am Department of East Asian Studies der University of Toronto. [DoI]
- 1969-1989 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálik arbeitet am Projekt "German impact on modern Chinese intellectual history". [Find-Gass1:XXII]
- 1970 *Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Prusek, Jarolsav. *Chinese history and literature : collection of studies*. (Dordrecht : Reidel, 1970). [WC]
- 1970 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zdenek Hrdlicka wird entlassen wegen seinem Protest gegen die tschechoslowakische Invasion der Armee des Warschau Paktes, erhält aber eine Arbeit im Oriental Institute, Prag. [Gal18]
- 1971 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Dolezalova-Vlckova, Anna. *Yü Ta-fu specific traits of his literary tradition*. (Bratislava : Publ. House of the Slovak Acad. of Sciences, 1971). Diss. 1968. [WC]
- 1971 *Epochen : China : Wu dai - Liao - Jin (907-1235) / Literatur : China : Lyrik / Sinologie und*

- Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Ballad of the hidden dragon. Transl. with an introd. by M[ilena] Dolezelova-Velingerova and J.I. Crump. (Oxford : Clarendon Press, 1971). (Oxford library of East Asian literatures). [Liu Zhiyuan zhu gong diao]. [Eur]
- 1971 *Geschichte : China - Europa : Deutschland / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Gálik, Márian. *Preliminary research-guide : German impact on modern Chinese intellectual history.* Hrsg. von Wolfgang Bauer. (München : Seminar für Ostasiatische Kultur- und Sprachwissenschaft, 1971). [WC]
- 1971 *Geschichte : China - Westen : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Prusek, Jaroslav. *Chinese statelets and the northern barbarians in the period 1400-300 B.C.* (New York, N.Y. : Humanities Press, 1971). [WC]
- 1971 *Geschichte : China : Tibet / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Kolmas, Josef. *Prague collection of Tibetan prints from Derge : a facsimile reproduction of 5,615 book-titles printed at the Dgon-Chen and Dpal-Spungs monasteries of Derge in Eastern Tibet.* (Wiesbaden : Harrassowitz, 1971). [WC]
- 1971 *Philosophie : China : Taoismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Laozi. *E dao a ctnosti.* P#elozila Berta Krebsová (Praha : Odeon, 1971). [Dao de jing]. [WC]
- 1971 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
 Marián Gálik kehrt nach Bratislava zurück. [Gal18]
- 1971-1976 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Oldrich Svarny arbeitet am Oriental Institute Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1972 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Josef Fass wird vom Oriental Institute, Prag, Tschechoslowakei entlassen. [Gal18]
- 1972 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Zlata Cerna muss das Oriental Institute Prag, Tschechoslowakei verlassen. [Gal18]
- 1972- *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
 Milena Dolezelova-Velingerova ist Mitglied der Association for Asian Studies. [Dol]
- 1972-1991 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Josef Fass arbeitet in der Czech Telegraphic Agency als Übersetzer. [Gal18]
- 1972-1996 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
 Milena Dolezelova-Velingerova ist Professor of Chinese Literature am Department of East Asian Studies der University of Toronto. [Dol]
- 1973-1989 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Augustin Palat ist vom Oriental Institute Prag, Tschechoslowakei entlassen [Gal18]

- 1974 *Anzeige Quellen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Obituary Berta Krebsova. In : Archiv orientalni ; vol. 42 (1974) :
<https://search.proquest.com/pao/docview/1304098163/D054D4E13F2E439DPQ/2?accountid=1479>
- 1974 *Epochen : China : Qing (1644-1911) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Pu, Songling. *Vyznani*. Übersetzt von Marta Rysava. (Praha : Odeon, 1974).
 [Declarations]. [WC]
- 1974 *Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Prusek, Jaroslav. *Dictionary of Oriental literatures*. General editor Jaroslav Prusek. Vol. 1-3. (New York, N.Y. : Basic Books, 1974). Vol. 1 : East Asia. [WC]
- 1974-1984 *Linguistik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Cesko-Cínský slovník. [Hrsg. von] Zdenka Hermanova-Novotna. Vol. 1-9 (Prague :
 Ceskoslovenska Akademie, 1974-1984). [Czech-Chinese dictionary].
 捷汉辞典 [WC,Gal18]
- 1975 *Epochen : China : Han (206 v.Chr.- 219 n.Chr.) / Geschichte : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Pokora, Timoteus. *Hsin-lun (New treatise) and other writings by Huan T'an (43 BC – 28 AD)*. (Ann Arbor, Mich. : University of Michigan Press, 1975). (Michigan papers in Chinese studies ; 20). [Huan Tan]. [WC]
- 1975 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Zlata Cerna studiert chinesische Kunst, Volkskunst und Handwerk. [Gal18]
- 1976 *Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Cerna, Zlata. *Setkani a promeny : vznik moderni literatury v Asii*. (Praha : Odeon, 1976).
 [Encounters and changes : the rise of modern Asian literatures]. [WC]
- 1976 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Oldrich Svarny wird vom Oriental Institute Prag entlassen. [Wik]
- 1976-1980 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Oldrich Svarny erhält einen Vertrag für Teilzeitarbeit des Oriental Institute Prag,
 Tschechoslowakei. [Wik]
- 1977- *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Zlata Cerna wird Kuratorin der chinesischen, vietnamesischen und lamaistischen Sammlung
 der Naprstek Museum in Prag. [Gal18]
- 1978 *Bibliographie / Bibliophilie / Bibliothekswesen / Verlagswesen / Geschichte : China : Tibet / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Kolmas, Josef. *Tibetan books and newspapers : Chinese collection : with bibliographical notes*. (Wiesbaden : O. Harrassowitz, 1978). (Asiatische Forschungen, Bd. 62) [WC]
- 1979 *Geschichte : China - Europa : Slowakei*
 Die Tschechoslowakei, Prag verurteilt die chinesische militärische Invasion in
 Vietnam. [FürR1]

- 1980 *Epochen : China : Qing (1644-1911) / Literatur : China : Prosa : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
The Chinese novel at the turn of the century. Ed. by Milena Dolezelova-Velingerova. (Toronto : University of Toronto Press, 1980). (Modern East Asian studies ; 1). [Eur]
- 1980 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Epochen : China : Volksrepublik (1949-) / Literatur : China / Sinologie und Asienkunde : Amerika / Sinologie und Asienkunde : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Prusek, Jaroslav. *The lyrical and the epic : studies of modern Chinese literature*. Ed. by Leo Ou-fan Lee. (Bloomington, Ind. : Indiana University Press, 1980). (Studies in Chinese literature and society). [WC]
- 1980 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Gálik, Márian. *The genesis of modern Chinese literary criticism : 1917-1930*. (London : Curzon Press, 1980). [WC]
- 1980 *Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Hrdlickova, Vena. *Dejiny cinske klasické literatury*. (Prague : Statni pedgagoicke nakladatelstvi, 1980). [History of Chinese classical literature]. [Gal18]
- 1980 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Dana Kalvadona kann zurück an das Department of the Countries of Asia and Africa der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei, darf aber nicht unterrichten. [Gal18]
- 1982 *Epochen : China : Volksrepublik (1949-) / Geschichte : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Dolezalova-Vlckova, Anna cinskaka kultura a maoizmus : literatura, umenie, skolstvo a jazyk v rokoch 1949-1969. (Bratislava : Veda, 1982). [Chinesische Literatur, Kunst, Sprache]. [WC]
- 1983 *Epochen : China : Song (960-1279) / Epochen : China : Yuan (1260-1368) / Geschichte : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Palat, Augustin ; Prusek, Jaroslav. *Il Medioevo cinese dalla dinastia Sung alla dinastia Yu#an*. [traduzione dall'inglese di Giannantonio Dal Pozzolo]. (Torino : Unione tipografico, 1983). (Società e costume ; 10). = Palat, Augustin ; Prusek, Jaroslav. *Stredoveka Cina : spolecnost a zvyky v dobe dynastii Sung a Jüan*. (Praha : DharmaGaia, 2001). [WC]
- 1983 *Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Proceedings of the Fourth International Conference on the theoretical problems of Asian and African literatures. Ed. by M[árian] Gálik. (Bratislava : Literary Institute of the Slovak Academy of Sciences, 1983). [WC]
- 1984-1985 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Tian Zengpei ist Botschafter der chinesischen Botschaft in Prag, Tscheslowakei. [CV]
- 1984-1985 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova ist Senior Visiting Scholar am U.K. Corpus Christi College der University of Cambridge. [Dol]
- 1984-1986 *Geschichte : China - Europa : Slowakei / Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Anna Dolezalova-Vlckova arbeitet an der Botschaft der Czechoslovak Socialist Republic in Beijing [Gal18]

- 1985 *Sinologie und Asienkunde : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Hrdlickova, Vena. *Uvod do studie sinologie*. (Prague : Statni pedgagoicke nakladatelstvi, 1985). [An introduction to the study of sinology]. [Gal18]
- 1985-1988 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik*
Zhang Dake ist Botschafter der chinesischen Botschaft in Prag, Tschechoslowakei. [Wik]
- 1986 *Anzeige Quellen / Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China / Literatur : Westen : Amerika / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Gálik, Marián. *Kuo Mo-jo's "The goddesses" : creative confrontation with Tagore, Whitman and Goethe*. In : Gálik, Marián. *Milestones in Sino-Western literary confrontation, 1898-1979*. – Wiesbaden : Harrassowitz, 1986. (Asiatische Forschungen ; Bd. 98). [Guo Moruo]. [AOI]
- 1986 *Literatur : Westen : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Gálik, Mária. *Milestones in Sino-Western literary confrontation, 1898-1979*. (Wiesbaden : Harrassowitz, 1986). (Asiatische Forschungen ; Bd. 98). [WC]
- 1987 *Epochen : China : Tang (618-906) / Literatur : China : Lyrik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Paj, Siang-san ; Wang Wej ; Meng, Chao-zan. [Wang, Wei ; Bai, Juyi ; Meng, Haoran]. *Trojzvuk : vybor z dila tri cin. basniku z doby dynastie Tchang*. [Übers. von] Marta Rysava. (Praha : Melantrich, 1987). [WC]
- 1987 *Epochen : China : Tang (618-906) / Literatur : China : Lyrik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
S'-tea [Han, Shan]. *Nad Nefritovou tuni jasny svit : vybor z dila dvou cinskych basniku*. [Übers. von] Marta Rysava. (Praha : Odeon, 1987) [WC]
- 1987 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Zhao Ziyang besucht Prag, Tschechoslowakei. [FürR1]
- 1987 *Literatur : China : Drama und Theater : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Kalvadona, Dana. *Divadelne kultury Vychodu*. (Bratislava : Tatran, 1987). [Theatre cultures of the East]. [WC]
- 1987-1997 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálik hält sich an den Universitäten München, Hong Kong, Berlin, Bonn und Taipei auf. [Gal4]
- 1988 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálik ist Dozent an der Faculty of Philosophy der Comenius Universität, Bratislava, Tschechoslowakei und gibt Vorlesungen über chinesische Geschichte, Literatur und Philosophie. [Gal4]
- 1988-1989 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik*
Gründung und Bestehen des Konsulats der Czech Republic in Shanghai. [Czech1]
- 1989 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Jaromir Johanes reist nach Beijing und trifft Jiang Zemin, Li Peng und Qian Qichen. [FürR1]

- 1989 *Literatur : China - Westen / Literatur : China : Prosa : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada Poetics East and West.* Ed. by Milena Dolezelova-Velingerova. (Toronto : University of Toronto, Victoria College, Toronto Semiotic Circle, 1989). (Monograph series of the TSC ; no 4). [Eur]
- 1989 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálík ist Advisory Professor der East China Normal University = Hua dong shi fan da xue, in Shanghai. [Gal5]
- 1989- *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik*
Gründung des Generalkonsulats der Czech Republic in Shanghai. [Czech1]
- 1989-1991 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny unterrichtet an der Comenius-Universität Bratislava, Slowakei. [Wik]
- 1990 *Anzeige Quellen / Literatur : China - Westen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei Interliterary and intraliterary aspects of the May fourth movement 1919 in China : proceedings of the international sinological symposium, Smolenice Castle, March 13-17, 1989.* Ed. by M[arián] Gálík. (Bratislava : House of the Slovak Academy of Sciences, 1990). [Symposium im Smolenice Xatles, Tschechoslowakei]. [AOI]
- 1990 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China : Drama und Theater / Sinologie und Asienkunde : Europa : Deutschland / Sinologie und Asienkunde : Europa : Polen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada A selective guide to Chinese literature : 1900-1949.* Vol. 1-4. (Leiden ; New York, N.Y. : E.J. Brill, 1988-1990).
Vol. 1 : *The novel.* Ed. by Milena Dolezelova-Velingerova.
Vol. 2 : *The short story.* Ed. by Zbigniew Slupski.
Vol. 3 : *The poem.* Ed. by Lloyd Haft.
Vol. 4 : *The drama.* Ed. by Bernd Eberstein. [Eur]
- 1990 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Vaclav Havel lädt chinesische Exil-Dissidenten, Liu Binyan, Shen Tong und andere nach Prag, Tschechoslowakei ein. [FürR1]
- 1990 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Vaclav Havel kündigt gegenüber China die Wiedereinrichtung der Demokratie in der Tschechoslowakei an. [FürR1]
- 1990 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Vaclav Vales nimmt am Treffen des Sino-Czechoslovak Committee for Economic, Scientific and Cultural Relations in Beijing teil. Er trifft Li Peng. [FürR1]
- 1990 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei / Geschichte : China : Tibet*
Vaclav Havel lädt den Dalai Lama nach Prag, Tschechoslowakei ein. [FürR1]

- 1990 *Linguistik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Deutschland / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Vochala, Jaromir ; Vochalová, Ruzhen. *Einführung in die Grammatik des klassischen Chinesisch*. Bearbeitet von Klaus Kaden ; übersetzt von Romana Altmann. (Leipzig : VEB Verlag Enzyklopädie, 1990). [KVK]
- 1990 *Literatur : Westen : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
[Gálik, Márian]. *Zhong xi wen xue guan xi de li cheng bei*. Mali'an Gaolike zhu ; Wu Xiaoming, Zhang Wending deng yi. (Beijing da xue bi jiao wen xue yan jiu cong shu). Übersetzung von Gálik, Márian. *Milestones in Sino-Western literary confrontation, 1898-1979*. (Wiesbaden : Harrassowitz, 1986). (Asiatische Forschungen ; Bd. 98). 中西文学关系的里程碑 [WC]
- 1990 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Zlata Cerna beginnt mit Vorlesungen über chinesische Kunst am Far Eastern Institute der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1990-1991 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova ist Visiting Scholar am John K. Fairbank Research Center for East Asian Studies der Harvard University, Cambridge Mass. [Dol]
- 1990-1993 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Kral ist Associate Professor of Chinese der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei. [Gal18]
- 1990-1996 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Augustin Palat ist Vize-Präsident der European Association of Chinese Studies. [Int]
- 1990-1997 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Oldrich Svarny unterrichtet an der Karls Universität Prag, Tschechoslowakei, Tschechische Republik. [Wik]
- 1991 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Literatur : China : Prosa : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
[Dolezelova-Velingerova, Milena]. *Cong chuan tong dao xian dai : 19 zhi 20 shi ji zhuan zhe shi qi di Zhongguo xiao shuo*. Miliena bian ; Wu Xiaoming yi. (Beijing : Beijing da xue chu ban she, 1991). (Beijing da xue bi jiao wen xue yan jiu cong shu). Übersetzung von *The Chinese novel at the turn of the century*. Ed. by Milena Dolezelova-Velingerova. (Toronto : University of Toronto Press, 1980). (Modern East Asian studies ; 1). 从传统到现代：19至20世纪转折时期的中国小说 [Eur]
- 1991 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Treffen von Martin Palous und Qian Qichen in Prag, Tschechoslowakei, einige Monate später in Beijing. [FürR1]
- 1991 *Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
Delegation der tschechoslowakischen Regierung unter Marian Calfa nach China. Vereinbarung über bilateralen Handels Austausch. [FürR1]
- 1991 *Geschichte : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Dolezalova-Vlckova, Anna. *Cina*. (Bratislava : Pressfoto, 1991). [WC]

- 1991 *Geschichte : China : Tibet / Religion : Buddhismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Tibetská kniha mrtvých : Bardo thödol : vysvobození v bardu skrze naslouchání. Übers. von Josef Kolmas. Praha : Odeon, 1991 [Übers. von The Tibetan book of the dead, Buddhismus]. [WC]
- 1991-1993 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Josef Fass kehrt als Dozent an das Oriental Institute of the Academy of Sciences of the Czech Republic in Prague zurück. [Gal18]
- 1992 *Epochen : China : Song (960-1279) / Geschichte : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Cina cisare Sen-cunga. Vena Hrdlickova, Zdenek Hrdlicka [et al.]. (Praha : Mlada fronta, 1992) [China of emperor Song Shenzong]. [WC]
- 1992 *Literatur : China : Drama und Theater : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Kalvadona, Dana. *Cinske divadlo.* (Prague : Panorma, 1992). [Chinese theatre]. [Gal18]
- 1992 *Philosophie : China : Taoismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Zhuangzi. *Vnitřní kapitoly.* [Übers. von] Oldrich Kral. (Praha : Odeon, 1992). [WC]
- 1992-1993 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik*
 Wan Yongxiang ist Botschafter der chinesischen Botschaft in Prag, Tschechoslowakei / Tschechische Republik. [CV]
- 1993 *Geschichte : China - Europa : Slowakei / Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik*
 Übernahme der Vereinbarungen und der Verträge der Tschechoslowakei mit China von 1949 durch die Tschechische Republik und die Slowakei. [Wik,FürR1]
- 1993 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik / Geschichte : China : Tibet*
 Gründung des Taipei Economic and Cultural Office in Prag, Tschechische Republik. [FürR1]
- 1993 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik*
 Josef Fass ist Botschafter der Czech Republic in Beijing. [Gal18]
- 1993 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik*
 Oldrich Kral gründet das Centre of Comparative Studies der Karls University Prag, Tschechische Republik. [Gal18]
- 1993- *Geschichte : China - Europa : Slowakei / Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik / Geschichte : China - Europa : Tschechoslowakei*
 Die Tschechoslowakei = Czechoslovakia wird geteilt in Tschechische Republik = Czech Republic und Slowakei = Slovakia = Slovakische Republik.= Slovak Republic.
- 1993-2018 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik*
 Oldrich Kral ist Professor of Chinese and Comparative Literature der Karls Universität Prag, Tschechische Republik. [Gal18]

- 1994 *Literatur : Westen : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei
Chinese literature and European context : proceedings of the 2nd International Sinological
Symposium, Smolenice Castle, June 22-25, 1993.* Ed. by M[árian] Gálik. (Bratislava :
Institute of Asian and African Studies of the Slovak Academy of Sciences, 1994). [WC]
- 1994 *Philosophie : China : Konfuzianismus und Neokonfuzianismus / Sinologie und Asienkunde :
Europa : Tschechische Republik
Kniha proměn : I-t'ing.* [Übers. von] Oldrich Kral. (Prague : Mlada fronta, 1994). Übers. des
Yijing. [WC]
- 1994 *Philosophie : China : Taoismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische
Republik
Tao : texty staré Číny.* [Übers. von] Oldrich Kral. (Praha : Československý spisovatel, 1971)
= *Kniha mlčení : texty staré Číny.* (Prague : Mlada fronta, 1994). [Dao : texts from old
China, Anthologie]. [WC]
- 1994-2007 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik
Oldrich Svarny nterrichtet an der Palacky Universität Olmütz, Tschechische
Republik.* [Wik]
- 1994-2010 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik
Josef Kolmas ist Direktor Oriental Institute of the Academy of Sciences, Czech
Republic.* [Gal18]
- 1995 *Anzeige Quellen / Religion : Christentum : Bibel und Katechismus / Sinologie und
Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa :
Tschechoslowakei
Gálik, Marián. The reception of the Bible in mainland China (1980-1992) : observations of
a literara comparatist.* In : Asian and African studies, 4 (1995). [AOI]
- 1995 *Anzeige Quellen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik
Palát, Augustin. On the history of Czech sinology from the end of the 19th century to the
present.* In : Europe studies China [ID D7559].
- 1995 *Geschichte : China - Europa : Slowakei
Gründung einer "Friendship Group" der Slowakei und China unter Vladimir
Meciar.* [FürR1]
- 1995 *Geschichte : China - Europa : Slowakei
Qian Qichen und Li Peng besuchen Bratislava, Slowakai betreffend einer chinesischen
Botschaft in Bratislava.* [FürR1]
- 1995 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik
Gründung des Generalkonsulats der Tschechischen Rebulik in Shanghai.* [CPS1]
- 1995 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik
Gründung des Generalkonsulats der Czech Republic in Hong Kong.* [Czech1]
- 1995 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik / Geschichte : China : Tibet
Lian Zhan und die taiwanesishe Regierung besucht Prag, Tschechische Republik. Er trifft
Vaclav Klaus. Dadurch entstehe eine Stagnation der Beziehungen zu China.* [FürR1,Wik]
- 1996 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik
Gründung des Chiang Ching-kuo International Sinological Centre an der Karls Universität
Prag, Tschechischen Republik.* [FürR1]

- 1996 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik / Geschichte : China : Tibet*
Gründung der Beziehungen zwischen Taiwan und der Tschechischen Republik.
- 1996 *Literatur : China : Drama und Theater : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik*
Kalvadona, Dana. *The bamboo-leaf boat : the magic of the Chinese theatre.* (Praha : Univerzita Karlova, 1996). [WC]
- 1996- *Mediengeschichte / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova ist Mitglied des Editorial Board von *Modern Chinese literature and culture.* [DoI]
- 1996- *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova ist Mitglied der Czech-Chinese Society. [DoI]
- 1996-2000 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
Milena Dolezelova-Velingerova ist Gastprofessorin am Institute of East Asian Studies der Karls-Universität in Prag. [Eur]
- 1997 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Epochen : China : Volksrepublik (1949-) / Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Gálik, Mária. *Zhongguo xian dai wen xue pi ping fa sheng shi (1917-1930).* Chen Shengsheng [et al.] yi. (Beijing : She hui ke xue wen xian chu ban she, 1997). Übersetzung von Gálik, Mária. *The genesis of modern Chinese literary criticism : 1917-1930.* (London : Curzon Press, 1980).
中国现代文学批评发生史 (1917-1930). [WC]
- 1997 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik*
Gründung des International Sinological Center der Karl Universität in Prag, Czech Republic. [Int]
- 1997 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik*
Oldrich Kral gründet das Chiang Ching-kuo International Centre der Karls Universität Prag, Tschechische Republik. [Gal18]
- 1998 *Anzeige Quellen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Galik, Marian. *Jaroslav Prusek : a myth and reality as seen by his pupil.* In : *Asian and African studies ; vol. 7* (1998). [AOI]
- 1998 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Epochen : China : Volksrepublik (1949-) / Literatur : China : Allgemein / Philosophie : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Deutschland / Sinologie und Asienkunde : Europa : Schweiz / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Autumn floods : essays in honour of Marián Gálik. Ed. by Raoul D. Findeisen und Robert H. Gassmann. (Bern : Lang, 1998). (Schweizer Asiatische Studien. Monographien ; Bd. 30). [AOI]
- 1998 *Kunst : Architektur und Gartenarchitektur / Sinologie und Asienkunde : Europa :*

Tschechoslowakei

Hrdlickova, Vena ; Hrdlicka, Zdenek. *Chinesische Gartenkunst*. (Hanau : Dausien, 1998). [WC]

- 1998-2000 *Linguistik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik*
Svarny, Oldrich. *Ucebni slovník jazyka čínskeho = Xian dai han yu chang yong yu su hui bian*. Vol. 1-4. (Olomouc : Univerzita Palackeho v Olomouci, 1998-2000). [Lernwörterbuch der chinesischen Sprache]. [WC]
- 1999 *Geschichte : China - Europa : Tschechische Republik / Wirtschaft und Handel*
Milos Zeman besucht China. Unterschreibung des Shentou Energie Projektes. [FürR1]

21. Jahrhundert

- 2000 *Geschichte : China - Europa : Slowakei / Geschichte : China : Tibet*
Besuch von Dalai Lama in der Slowakei auf Einladung der At Home Gallery in Samorin. [FürR1]
- 2001 *Epochen : China : Republik (1912-1949) / Geschichte : China / Literatur : China : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei / Sinologie und Asienkunde : Kanada*
The appropriation of cultural capital : China's May fourth project. Milena Dolezelova-Velingerova and Oldrich Kral, ed. ; with Graham Sanders, assistant ed. (Cambridge, Mass. : Harvard University Press, Harvard University Asia Center, 2001). (Harvard-East Asian monographs ; 207). [Eur]
- 2003 *Geschichte : China : Tibet / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Studia Sinica et Tibetica : dedicated to Josef Kolmas to his 70th birthday. Ed. by Lygzima Chalupkova. (Praha : Academia Publ. House, 2003). (Archiv orientalni ; vol. 71, no 3 (2003)). [WC]
- 2003 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálik erhält den Slovak Academy of Science Prize. [Gal5]
- 2003 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Slowakei*
Marián Gálik erhält den Alexander von Humbolt Research Award. [Gal5]
- 2004 *Geschichte : China - Europa : Slowakei*
Gründung des Generalkonsulats der Slowakei in Shanghai. [CPS1]
- 2004 *Religion : Christentum : Bibel und Katechismus / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Gálik, Mária. *Influence, translation, and parallels : selected studies on the Bible in China*. With an introd. by Irene Eber. (Sankt Augustin : Monumenta Serica Institute ; Nettetal : Steyler, 2004). (Collectanea serica). [WC]
- 2005 *Literatur : China - Westen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
Fin de siècle (decadence) in Sino-Western literary confrontation : selected papers read at the International Symposium, Vienna University, June 9, 1999. Ed. by Marián Gálik. (Bratislava : Institute of Oriental and African Studies, Slovak Academy of Sciences, 2005). [WC]

Epochen : China : Volksrepublik (1949-) / Geschichte : China / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei
 Fass, Josef. *China since 1949*. (Bruxelles : Centre d'étude du Sud-Est asiatique et de l'Extrême-Orient, 1968). [WC]

Literatur : China : Drama und Theater : Allgemein / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei
 Kalvadona, Dana. *Asijske divadlo na konci milenia*. (Praha : Academia, 2003).
 [Artikel-Sammlung über Theater der Jahre 1961-2001]. [WC]

- 2018 *Anzeige Quellen / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Danuska Heroldova-St'ovickova :
<http://databaze.obecprekladatelu.cz/databaze/H/HeroldovaStovickovaDanuska.htm>.
- 2018 *Epochen : China : Jin (265-420) / Literatur : China : Lyrik / Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechoslowakei*
 Ichao, Jüanming [Tao, Yuanming]. *Navraty*. Übers. von Marta Rysava und Josef Hirsal.
 (Prague : Odeon, 1966). [Tao, Qian. The return]. [WC]
- 2018 *Sinologie und Asienkunde : Europa : Tschechische Republik*
 Oldrich Kral reist vor seinem Tod nach China. [Gal18]